



INTERNATIONAL ASSOCIATION OF YOUNG LAWYERS
ASSOCIATION INTERNATIONALE DES JEUNES AVOCATS

www.aija.org

Hot Topics in International Construction Contracts

Actualités des Contracts internationaux de Construction

25-27 June 2015
25-27 juin 2015

Stuttgart
GERMANY

Approved
by the Stuttgart
Bar Association (RAK)
as training course
according to Sec. 15
Specialist Lawyers'
Regulations (FAO)

With the support of / Avec le soutien de :

KELLERHALS.
ANWÄLTE | ATTORNEYS AT LAW

SCHELLENBERG
WITTMER

KLEINER
RECHTSANWÄLTE

PACHMANN
RECHTSANWÄLTE | ATTORNEYS AT LAW

BORENIUS

Millnet



Introduction

AIJA IS THE ONLY GLOBAL ASSOCIATION DEVOTED TO LAWYERS AND IN-HOUSE COUNSEL AGED 45 AND UNDER. AIJA, THROUGH A WIDE RANGE OF MEETINGS, SEMINARS, LAW COURSES AND ADVOCACY, PROMOTES PROFESSIONAL COOPERATION AND FRIENDSHIP AMONG YOUNG, CAREER BUILDING LEGAL PROFESSIONALS AROUND THE WORLD.

INTRIGUED BY ISSUES ON THE CUTTING EDGE OF INTERNATIONAL LAW? INTERESTED IN BUILDING AN INTERNATIONAL PRACTICE? EAGER NOT ONLY TO BECOME PART OF A NETWORK OF THOUSANDS OF CAREER BUILDING LAWYERS AND IN-HOUSE COUNSEL FROM ALL OVER THE WORLD, BUT ALSO, WITH A LITTLE EFFORT, TO BECOME THEIR FRIENDS? KEEN TO GO TO SEMINARS RUN BY ENTHUSIASTIC PROFESSIONALS WHO WILL SHARE THEIR IDEAS AND INVOLVE YOU IN DISCUSSIONS ON THE LATEST DEVELOPMENTS IN LAW AND BUSINESS? THEN AIJA IS YOUR ASSOCIATION.

AIJA GIVES LEGAL PROFESSIONALS AN EXCELLENT OPPORTUNITY TO CONTRIBUTE TO IMPORTANT TOPICS CONCERNING THE PROFESSION IN AN INTERNATIONAL ENVIRONMENT. WITHIN AIJA, LAWYERS AND IN-HOUSE COUNSEL CAN SHARE VIEWS AND EXPERIENCES WITH OTHER COLLEAGUES FROM AROUND THE WORLD AND ENHANCE THEIR PROFESSIONAL SKILLS. WE FOCUS NOT ONLY ON LEGAL SKILLS, BUT EQUALY IMPORTANTLY ON CONTRIBUTING TO THE BROADER PROFESSIONAL DEVELOPMENT OF OUR MEMBERS, WHICH IS OF PARAMOUNT IMPORTANCE TO THE 21ST CENTURY LAWYER AND INCLUDES NEGOTIATION AND MANAGEMENT SKILLS AND THE ABILITY TO WORK IN A MULTI-CULTURAL ENVIRONMENT. BY JOINING AIJA YOU WILL BENEFIT FROM THE INPUT OF, AND DISCUSSIONS WITH, COLLEAGUES ON AN EQUAL FOOTING. WE DO NOT "LECTURE" – WE "SHARE, LEARN AND BENEFIT".

DEFENDING THOSE PRINCIPLES, WHICH ARE AN INTRICATE PART OF THE LEGAL PROFESSION WORLDWIDE, AIJA IS ALSO COMMITTED TO THE DEFENCE OF HUMAN RIGHTS AND THE SOCIAL RESPONSIBILITY OF LEGAL PROFESSIONALS.

While the economy in southern European countries is still struggling the building sector in middle and northern European countries is booming. Fuelled by historically low interest rates and concerns about potential inflation the demand for the construction of real estate is steadily increasing in these economies.

Stuttgart, the city between woods and vine, is the perfect location for our seminar "**Hot Topics in International Construction Contracts**". With "Stuttgart21", the project of a futuristic subterranean railway station, Stuttgart hosts one of the biggest construction sites in Europe.

Economically, Stuttgart is one of the most important cities of Germany and Europe. With approximately 1500 well-established companies the metropolitan area of Stuttgart is one of the centres of the small and mid-sized businesses. These companies are mainly suppliers for the global players of the automotive and mechanical engineering industries.

Nevertheless, also culturally the city offers a lot: You can visit the famous State Opera House or discover one of the numerous small pubs with live music or cabaret. People being interested in art and architecture have to visit the art gallery "Staatgalerie" or the new art museum in the spectacular glass cube. The two museums are worth visiting both inside the exhibitions and outside the architecture.

Although being the capital of the "penny-pinching" Swabians, Stuttgart is an excellent location for a shopping tour. Also the nearby Metzingen – known as "bargain city" – invites to shop and stroll through the wide factory outlets of international brands.

Not only Mercedes Benz but also its competitor Porsche shows to the visitors by their impressive museums that Stuttgart is the city of inventors and creative minds.

Our conference hotel is located in the young and popular urban quarter in the south of Stuttgart. If you do not want to take a walk from the hotel straight to the city centre you can enjoy the nearly Mediterranean flair of Marienplatz – the centre of the quarter – or you can take the cog railway "Zacke" up to the edge of the urban bassin and admire the view over Stuttgart.

In our seminar we will especially address questions of contractual liability, typical general contractors' problems, stumbling stones in national construction law and many other "hot topics". The seminar will not only cover contractual questions. It will also focus on disputes in construction projects whether litigations or arbitration proceedings. The litigation and arbitration parts render the seminar also interesting for non-construction lawyers making the event "a must" for the members of the Real Estate, the Litigation and the Arbitration Commissions.



Introduction



Si le secteur de la construction connaît encore beaucoup de difficultés dans les pays d'Europe du Sud, il est en revanche en pleine expansion dans les pays d'Europe du Nord.

Alimentée par des taux d'intérêts historiquement bas et des craintes de potentielle inflation, la demande en construction immobilière augmente régulièrement dans ces économies.

Stuttgart, située entre les bois et les vignes, est l'endroit parfait pour notre séminaire « **Actualités des Contracts internationaux de Construction** ». Avec « Stuttgart 21 », projet d'une voie ferrée souterraine futuriste, Stuttgart accueille l'un des plus grands sites de construction en Europe.

Stuttgart est l'une des plus importantes villes d'Allemagne et d'Europe en termes économiques. Avec environ 1500 entreprises solidement implantées, la métropole de Stuttgart est l'un des pôles d'activité des petites et moyennes entreprises. Ces entreprises sont principalement des fournisseurs pour les acteurs mondiaux des secteurs de l'automobile et de l'ingénierie mécanique.

En outre, la ville présente également un grand intérêt culturel : vous pouvez visiter le célèbre Opéra national ou découvrir l'un des nombreux pubs avec musique live ou cabarets. Si l'art ou l'architecture vous intéressent, vous pouvez visiter la galerie d'art « Staatsgalerie » ou le nouveau musée d'art situé dans le spectaculaire cube de verre. Ces deux musées méritent une visite tant pour leurs expositions que pour leur architecture extérieure.

Bien qu'étant la capitale des Souabes réputés pour être « très économies », Stuttgart est une excellente destination pour faire du shopping. La toute proche Metzingen, connue comme étant une « ville de négociation », invite également à acheter et flâner à travers les magasins d'usine de marques internationales.

Mercedes Benz et son concurrent Porsche, avec leurs musées impressionnantes, montrent aux visiteurs que Stuttgart est la ville des inventeurs et des esprits créatifs.

L'hôtel est situé dans le quartier urbain jeune et populaire du sud de Stuttgart. Si vous n'avez pas envie d'aller directement de l'hôtel au centre ville, vous pouvez profiter du style presque méditerranéen de la Marienplatz, ou bien prendre le « Zacke », chemin de fer à crémaillère, jusqu'aux hauteurs de la ville et admirer la vue sur Stuttgart.

Lors de notre séminaire, nous nous intéresserons particulièrement aux questions de responsabilité contractuelle, aux problèmes classiques des entrepreneurs généraux de construction, aux obstacles en droit national de la construction et à bien d'autres sujets d'actualité. Le séminaire ne couvrira pas seulement les questions contractuelles. Il s'intéressera également au règlement des litiges dans les projets de construction, que ce soit par la voie judiciaire ou arbitrale. La partie du séminaire consacrée au contentieux et à l'arbitrage intéresse également les avocats non spécialistes en droit de la construction, faisant ainsi de cet événement un « must » pour les membres des Commissions de droit immobilier, de contentieux et d'arbitrage.

L'**AIJA** EST LA SEULE ASSOCIATION MONDIALE CONSACRÉE AUX AVOCATS ET JURISTES D'ENTREPRISES DE MOINS DE 45 ANS. EN PROPOSANT UN LARGE CHOIX DE RÉUNIONS, SÉMINAIRES, COURS DE DROIT ET DE PLAIDOIRIE, L'**AIJA** ENCOURAGE LA COLLABORATION ET L'AMITIÉ ENTRE LES JEUNES QUI FONT CARRIÈRE DANS LES PROFESSIONS JURIDIQUES DANS LE MONDE ENTIER.

CURIEUX DES DERNIERS DÉVELOPPEMENTS DU DROIT INTERNATIONAL ? INTÉRESSÉ PAR LA CRÉATION D'UN CABINET INTERNATIONAL ? ENTHOUSIASTE À L'IDÉE DE NE PAS SEULEMENT FAIRE PARTIE D'UN RÉSEAU DE MILLIERS D'AVOCATS OU DE JURISTES DÉMARRANT LEUR CARRIÈRE DANS LE MONDE ENTIER, MAIS DE FAIRE UN PETIT EFFORT POUR DEVENIR LEUR AMI ? ATTIRÉ PAR DES SÉMINAIRES ANIMÉS PAR DES PROFESSIONNELS ENTHOUSIASTES QUI PARTAGENT LEURS IDÉES AVEC VOUS ET VOUS FONT PARTICIPER AUX DISCUSSIONS SUR LES DERNIÈRES AVANCÉES EN DROIT DES AFFAIRES ? ALORS L'**AIJA** EST VOTRE ASSOCIATION.

L'**AIJA** OFFRE AUX PROFESSIONNELS DU DROIT UNE EXCELLENTE OPPORTUNITÉ DE CONTRIBUER DANS UN ENVIRONNEMENT INTERNATIONAL AUX SUJETS IMPORTANTS QUI CONCERNENT LA PROFESSION. AU SEIN DE L'**AIJA**, AVOCATS ET JURISTES D'ENTREPRISES PARTAGENT LEURS AVIS ET LEURS EXPÉRIENCES AVEC D'AUTRES COLLÈGUES DU MONDE ENTIER ET AMÉLIorent LEURS APTITUDES PROFESSIONNELLES. NOUS NE METTONS PAS SEULEMENT L'ACCENT SUR LES COMPÉTENCES LÉGALES MAIS AUSSI SUR DES ASPECTS TELS QUE LA NÉGOCIATION, LA CAPACITÉ DE GESTION ET L'APTITUDE À TRAVAILLER DANS UN ENVIRONNEMENT MULTICULTUREL, QUI SONT TOUT AUSSI IMPORTANTS POUR LE DÉVELOPPEMENT PROFESSIONNEL DE NOS MEMBRES, ET QUI CONSTITUENT DES COMPÉTENCES PRIMORDIALES POUR UN AVOCAT AU 21^e SIÈCLE. EN REJOIGNANT L'**AIJA**, VOUS BÉNÉFICIEZ DES IDÉES DE VOS COLLÈGUES ET DE DISCUSSIONS AVEC EUX SUR UN PIED D'ÉGALITÉ. NOUS NE « DONNONS PAS DE LEÇONS » – NOUS « PARTAGEONS, NOUS APPRENONS ET NOUS EN TIROIRS BÉNÉFICE ».

TOUT EN DÉFENDANT LES PRINCIPES QUI FONT PARTIE INTÉGRANTE DES PROFESSIONS JURIDIQUES PARTOUT DANS LE MONDE, L'**AIJA** EST AUSSI UN ARDENT DÉFENSEUR DES DROITS DE L'HOMME ET DE LA RESPONSABILITÉ SOCIALE DES PROFESSIONS JURIDIQUES.



Program

Thursday, 25 June 2015

- 18.00 – Registration at the Park Inn Hotel
18.45 Hauptstaetter Strasse 147, 70178 Stuttgart
19.00 – Welcome Cocktail hosted and sponsored by
20.30 KLEINER Rechtsanwälte
Alexanderstrasse 3, 70184 Stuttgart

Friday, 26 June 2015

- 08.00 Registration at the Hotel Park Inn
09.00 Welcome address
Dirk Nuyts, Fragomen, Zurich, Switzerland, president of AIJA
09.15 OC Introductory Remarks
Dr. Julia Blind, Kleiner Rechtsanwälte, Stuttgart, Germany
Dr. Bernd Hauck, Kellerhals Attorneys at Law, Basel, Switzerland
09.30 "Who is this foreign party that I am contracting with?" – Where to get information about a potential contractual partner
Moderator:
Karol Hillebrandt, Palthe Oberman, Amsterdam, Netherlands
Panelists:
Cheng Chen, Of counsel Kellerhals Attorneys at Law, Shanghai, China
Ruchi Biyani, Nishith Desai Associates, Mumbai, India and Munich, Germany
Henrijs Niedra, Lawin, Riga, Latvia
10.00 "I just didn't know that" – stumbling stones in national construction law
Moderator:
Dr. Bernd Hauck, Kellerhals Attorneys at Law, Basel, Switzerland
Panelists:
Steve Nichol, Trowers & Hamlins, London, UK
Eoin Cassidy, Mason Hayes & Curran, Dublin, Ireland
10.45 Coffee Break
11.15 Individual Contractual Stipulations vs. Standard Rules for Construction Contracts – pros and cons
Moderator:
Josef Caleff, Schellenberg Wittmer, Zurich, Switzerland
Panelists:
Mads Fuglesang, Advokatfirmaet Selmer DA, Oslo, Norway
Edward Banyard, Smith, Farrer & Co, London, UK
Maria L. Rubert, M Advocates of Law, Dubai, UAE
12.00 "It was the fault of the architect, no the contractor, no the engineer..." – How to avoid unclear risk allocations
Dr. Christian Presoly, Attorney at Law, Liechtenstein
12.30 Lunch
13.45 Workshop on risks in international construction contracts
Leo Van den hole, Lorenz, Brussels, Belgium
Nils Döhler, Monereo Meyer Marinell-lo Abogados, Barcelona, Spain
Nikiforos Iatrou, WeirFoulds LLP, Toronto, Canada
Mark Beardsworth, BrownRudnick, London, UK
14.45 "Help, I am in the middle of the sandwich" – typical general contractors' problems
Moderator:
Dr. Julia Blind, Kleiner Rechtsanwälte, Stuttgart, Germany
Panelists:
Gunnar Pickl, Dorda Brugger Jordis Rechtsanwälte GmbH, Vienna, Austria
Emma Niemistö, Castrén & Snellman Attorneys Ltd, Helsinki, Finland
15.30 Coffee Break

- 15.50 "I need proof quickly – what can I do?" – private expertises and procedures for the preservation of evidence**

Moderator:
Dr. Thilo Pachmann, Pachmann Rechtsanwälte AG, Zurich, Switzerland
Panelists:
Stephanie Reed Traband, Levine Kellogg Lehmann Schneider+Grossman LLP, Miami, USA
Giuseppe Scotti, Studio Scotti, Parma, Italy
Clémence Colin, J.P. Karsenty & Associés, Paris, France

- 16.30 "This expert is driving me nuts" – how to avoid unpleasant expertises**

Catherine Popineau-Dehaillon, Pech de Laclause, Bathmanabane & Associés, Paris, France
Héctor Sbert Pérez, Lawants, Lawyers & Accountants, S.L.P., Barcelona, Spain
17.00 Working with electronic data in disputes - how efficiencies can be gained from electronic data compared to paper
John Lapraik, Millnet, London, UK
17.30 End of day one's scientific program
20.00 Dinner at Goldener Adler
Böheimstrasse 37, 70199 Stuttgart
(walking distance from Park Inn)

Saturday, 27 June 2015

- 09.15 Litigation, Arbitration... Hesitation? – in which cases are arbitration clauses in international construction contracts necessary?**

Moderator:
Tero Kovanen, Borenius, Helsinki, Finland
Panelists:
Dr. Benedikt Rohrssen, Taylor Wessing, Munich, Germany
Berend Zwart, RechtStaete vastgoedadvocaten & belastingadviseurs, Amsterdam, The Netherlands
10.00 I am sued but it's my foreign subcontractor's fault – what has to be done?
Moderator:
Justus Jansen, GSK Stockmann + Kollegen, Hamburg, Germany
Panelists:
Meret Lotter, Pachmann Rechtsanwälte AG, Zurich, Switzerland
Piotr Majer, Elavon, Warsaw, Poland

- 11.00 Coffee Break

- 11.30 "It's my subcontractor again..." – third party involvements in arbitration proceedings (Panel)**

Patrick Goudreau, Delegatus, Montréal, Canada
12.00 The client's perspective – what do in-house counsels want from external lawyers in construction matters?
Moderators:
Dr. Julia Blind, Kleiner Rechtsanwälte, Stuttgart, Germany
Dr. Bernd Hauck, Kellerhals Attorneys at Law, Basel, Switzerland
Panelists:
Marianne Regin Palme, NNE Pharmaplan, Gentofte, Denmark
Jörn Gendner, Bombardier Transportation GmbH, Hennigsdorf/Berlin, Germany
13.00 Lunch
15.30 Social Program
20.00 Dinner (optional) at CUBE Restaurant
Kleiner Schlossplatz 1, 70173 Stuttgart

Programme

Jeudi, 25 juin 2015

- 18.00 – Enregistrement des participants à l'hôtel Park Inn
18.45 Hauptstaetter Strasse 147, 70178 Stuttgart
- 19.00 – Cocktail de bienvenue organisé et sponsorisé par
20.30 KLEINER Rechtsanwälte
Alexanderstrasse 3, 70184 Stuttgart

Vendredi, 26 juin 2015

- 08.00 Enregistrement des participants à l'Hôtel Park Inn
- Discours de bienvenue**
Dirk Nuyts, Fragomen, Zürich, Suisse, Président de l'AIJA
- 09.15 Observations préliminaires du Comité d'Organisation**
Dr. Julia Blind, Kleiner Rechtsanwälte, Stuttgart, Allemagne
Dr. Bernd Hauck, Kellerhals Attorneys at Law, Bâle, Suisse
- 09.30 « Qui est cette partie étrangère avec qui je contracte ? » - Où obtenir des informations sur un partenaire contractuel potentiel**
Modérateur :
Karol Hillebrandt, Palte Oberman, Amsterdam, Pays-Bas
Intervenants :
Cheng Chen, Of counsel Kellerhals Attorneys at Law, Shanghai, Chine
Ruchi Biyani, Nishith Desai Associates, Mumbai, India and Munich, Allemagne
Henrijs Niedra, Lawin, Riga, Lettonie
- 10.00 « Je ne savais pas ça » – les obstacles en droit national de la construction**
Modérateur :
Dr. Bernd Hauck, Kellerhals Attorneys at Law, Bâle, Suisse
Intervenants :
Steve Nichol, Trowers & Hamlins, Londres, Royaume-Uni
Eoin Cassidy, Mason Hayes & Curran, Dublin, Irlande
- 10.45 Pause café
- 11.15 Clauses contractuelles spécifiques ou règles standard dans les contrats de construction – les pour et les contre**
Modérateur :
Josef Caleff, Schellenberg Wittmer, Zürich, Suisse
Intervenants :
Mads Fuglesang, Advokatfirmaet Selmer DA, Oslo, Norvège
Edward Banyard, Smith, Farrer & Co, Londres, Royaume-Uni
Maria L. Rubert, M Advocates of Law, Dubai, EAU
- 12.00 « C'était la faute de l'architecte, pas de l'entrepreneur, ni de l'ingénieur... » - comment éviter une répartition imprécise des risques**
Modérateur :
Dr. Christian Presoly, avocat, Liechtenstein
- 12.30 Déjeuner
- 13.45 Atelier sur les risques dans les contrats internationaux de construction**
Leo Van den hole, Lorenz, Bruxelles, Belgique
Nils Döhler, Monereo Meyer Marinell-Abogados, Barcelone, Espagne
Nikiforos Iatrou, WeirFoulds LLP, Toronto, Canada
Mark Beardsworth, BrownRudnick, Londres, Royaume-Uni
- 14.45 « Au secours, je suis pris en sandwich » – les problèmes classiques des entrepreneurs généraux**
Modérateur :
Dr. Julia Blind, Kleiner Rechtsanwälte, Stuttgart, Allemagne
Intervenants :
Gunnar Pickl, Dorda Brugger Jordis Rechtsanwälte GmbH, Vienne, Autriche
Emma Niemistö, Castrén & Snellman Attorneys Ltd, Helsinki, Finlande
- 15.30 Pause café

- 15.50 « J'ai besoin de preuves rapidement, que puis-je faire ? » - expertises privées et procédures de conservation des preuves**

Modérateur :
Dr. Thilo Pachmann, Pachmann Rechtsanwälte AG, Zürich, Suisse
Intervenants :
Stephanie Reed Traband, Levine Kellogg Lehmann Schneider+Grossman LLP, Miami, Etats-Unis
Giuseppe Scotti, Studio Scotti, Parme, Italie
Clémence Colin, J.P. Karsenty & Associés, Paris, France

- 16.30 « Cet expert me rend fou » – comment éviter les expertises difficiles**

Modérateur :
Catherine Popineau-Dehaillon, Pech de Laclause, Bathmanabane & Associés, Paris, France
Héctor Sbert Pérez, Lawants, Lawyers & Accountants, S.L.P., Barcelone, Espagne

17.00 Travailler avec des preuves électroniques en préparant des litiges – les avantages comparé aux solutions classiques
John Lapraik, Millnet, Londres, Royaume-Uni

17.30 Fin de la première journée de séminaire

20.00 Dîner au Goldener Adler
Böheimstrasse 37, 70199 Stuttgart
(quelques minutes à pieds de Park Inn)

Samedi, 27 juin 2015

- 09.15 « Litigation, arbitrage ... hésitation ? » – dans quels cas les clauses d'arbitrage sont-elles nécessaires dans les contrats internationaux de construction?**

Modérateur :
Tero Kovanen, Borenius, Helsinki, Finlande
Intervenants :
Dr. Benedikt Rohrssen, Taylor Wessing, Munich, Allemagne
Berend Zwart, RechtStaete vastgoedadvocaten & belastingadviseurs, Amsterdam, Pays-Bas

10.00 Je suis poursuivi mais c'est la faute de mon sous-traitant étranger – que faire ?

Modérateur :
Justus Jansen, GSK Stockmann + Kollegen, Hambourg, Allemagne
Intervenants :
Meret Lotter, Pachmann Rechtsanwälte AG, Zürich, Suisse
Piotr Majer, Elavon, Varsovie, Pologne

11.00 Pause café

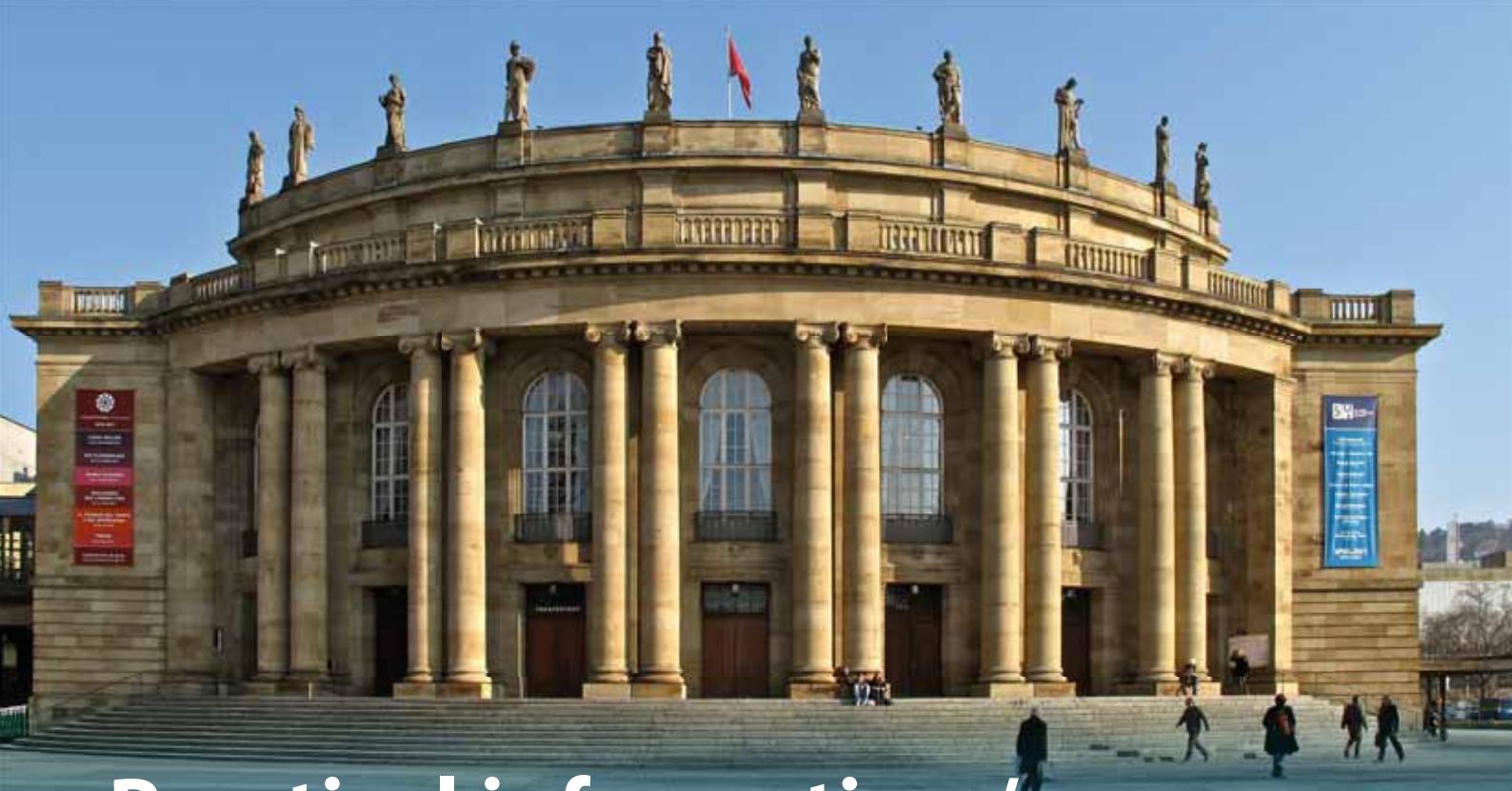
- 11.30 « C'est encore mon sous-traitant... » – les interventions de tiers dans les procédures d'arbitrage (panel)**
Modérateur :
Patrick Goudreau, Delegatus, Montréal, Canada
- 12.00 La perspective du client – qu'attendent les juristes des avocats dans les problèmes en construction ?**

Modérateurs :
Dr. Julia Blind, Kleiner Rechtsanwälte, Stuttgart, Allemagne
Dr. Bernd Hauck, Kellerhals Attorneys at Law, Bâle, Suisse
Intervenants :
Marianne Regin Palme, NNE Pharmaplan, Gentofte, Danemark
Jörn Gendner, Bombardier Transportation GmbH, Hennigsdorf/Berlin, Allemagne

13.00 Déjeuner

15.30 Programme social

20.00 Dîner (optionnel) au CUBE Restaurant
Kleiner Schlossplatz 1, 70173 Stuttgart



Practical information / Informations pratiques

Venue of the Seminar

Park Inn by Radisson Stuttgart

Hauptstaetter Strasse 147, 70178 Stuttgart, Germany

Phone: +49 (711) 320 940, www.stuttgart.parkinn.de

Online Registration

To register, please visit the AIJA webpage of the event:
www.aija.org/events/stuttgart

Registration Fees

	≤ 10.04.2015	> 10.04.2015
AIJA Member < 35	€ 420	€ 495
AIJA Member ≥ 35	€ 470	€ 545
Non AIJA Member < 35	€ 520	€ 595
Non AIJA Member	€ 570	€ 645
Speaker	€ 420	€ 495
In-house Counsel	€ 420	€ 495
Accompanying person	€ 150	€ 150

The registration fee includes attendance at the seminar, documentation, coffee breaks, lunches on Friday and Saturday, the Thursday welcome cocktail and the Friday dinner.

The accompanying persons' fee includes the welcome cocktail on Thursday and the Friday dinner.

Registration is considered binding immediately, but participation in the event is possible only after full payment of the registration fee.

Accommodation

Not included in the registration fee and is at the participant's expense.
We recommend the following hotel:

Park Inn by Radisson Stuttgart

Hauptstaetter Strasse 147, 70178 Stuttgart, Germany

www.stuttgart.parkinn.de

reservations can be made

by phone: +49 (711) 320 94 3510 or

email: charly.silacan.bab@rezipackinn.com,

(a certain number of rooms for single occupancy is blocked until **May 12, 2015** for the special rate of EUR 125/night incl. VAT, Wi-Fi and breakfast; the code is "AIJA")

Language

The seminar will be held in English.

Dress code

Business (working sessions) and smart casual (Thursday and Friday evening)



www.aija.org

Lieu du séminaire

Park Inn Radisson Stuttgart

Hauptstaetter Strasse 147, 70178 Stuttgart, Allemagne
Téléphone: +49 (711) 320 940, www.stuttgart.parkinn.de

Inscription en ligne

Pour s'inscrire, veuillez vous rendre sur le site de l'AIJA dédié à l'évènement :
www.aija.org/events/stuttgart

Frais d'inscription

	≤ 10.04.2015	> 10.04.2015
Membre AIJA < 35	420 €	495 €
Membre AIJA ≥ 35	470 €	545 €
Non-membre AIJA < 35	520 €	595 €
Non-membre AIJA	570 €	645 €
Intervenant	420 €	495 €
Juriste d'entreprise	420 €	495 €
Accompagnant	150 €	150 €

Les frais d'inscription comprennent la présence au séminaire, la documentation, les pauses café, les déjeuners du vendredi et samedi, le cocktail de bienvenue du jeudi et le diner du vendredi.

Les frais des accompagnants comprennent le cocktail de bienvenue du jeudi et le diner du vendredi.

L'inscription engage immédiatement le participant mais la participation à l'évènement n'est possible qu'après le paiement complet des frais d'inscription.

Hôtel

L'hébergement n'est pas compris dans les frais d'inscription et reste à la charge du participant.

Nous vous recommandons cet hôtel:

Park Inn Radisson Stuttgart

Hauptstaetter Strasse 147, 70178 Stuttgart, Germany
www.stuttgart.parkinn.de

Les réservations peuvent être faites :

par téléphone : +49 (711) 320 94 3510 ou
par mail : charyl.silacan.bab@rezidorpakinn.com,

(un certain nombre de chambres simples est bloqué jusqu'au **12 mai 2015** pour un tarif préférentiel de 125 €/ nuit, TVA, WIFI et petit-déjeuner inclus; le code est « AIJA »)

Langue

Le séminaire se déroule en anglais.

Tenue vestimentaire

Tenue de travail (pour les séances de travail) et décontractée chic (jeudi et vendredi soir)

Organization / Organisation

Dr. Julia Blind

KLEINER Rechtsanwälte, Stuttgart, Germany
jblind@kleiner-law.com

Dr. Bernd Hauck

KELLERHALS ANWÄLTE, Basel, Switzerland
Bernd.Hauck@kellerhals.ch

Tero Kovanen

Borenius Ltd, Helsinki, Finland
Tero.Kovanen@borenius.com

Dr. Thilo Pachmann

Pachmann Rechtsanwälte AG, Zurich, Switzerland
thilo.pachmann@pachmannlaw.ch

AIJA Commissions responsible for the scientific program / Commissions de l'AIJA en charge du programme scientifique :

- Real Estate Law Commission (leading commission) / Commission Droit immobilier (commission principale)
- Litigation Commission (co-commission) / Commission Contentieux judiciaire (co-commission)
- International Arbitration Commission (co-commission) / Commission Arbitrage international (co-commission)



"Young lawyers of every country stand together. They intend to defend those principles which are common and which they consider to be indivisible from the notion of justice and law."

AIJA, Declaration of Athens. Adopted, August 27, 1966.



i am **aija**

INTERNATIONAL ASSOCIATION OF YOUNG LAWYERS
ASSOCIATION INTERNATIONALE DES JEUNES AVOCATS

Non-Profit Association / Association sans but lucratif

Rue de l'Hôtel des Monnaies 133 – BE-1060 BRUSSELS/BRUXELLES – T. +32 2 347 33 34 – F. +32 2 347 55 22
e-mail : office@aija.org – www.aija.org – VAT/TVA : BE 0850.829.857